

Turn - Show "Zootastisch": abwechslungsreich & kreativ

Vorwort

aus der Gemeinde





© 2024 Böttstein

Informationen aus meinem Ressorts

Es ist nie zu spät... ein gutes Neues Jahr 2025 zu wünschen Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, möge Sie das laufende Jahr mit viel Glück und Erfolg begleiten! Als Ressortverantwortlicher im Bereich Tiefbau, Wasser, Abwasser, Strassen, öffentlicher Verkehr und Waldwirtschaft darf ich zur Zeit etliche Projekte begleiten.

Strassenbau

Die Planung der Ortsdurchfahrt Böttstein K446 inkl. Brücke ab Höhe Schmidberg und die Ortsverbindung Böttstein Richtung Mandach ist projektmässig auf gutem Stand. Die Vernehmlassung folgt im Jahr 2025.

Die geplante Velowegbrücke (ca. 80 m) über den Bruggbach Böttstein soll vor der Sanierung der Ortsdurchfahrt Böttstein betriebsbereit sein (2026/27).

Die Gesamtsanierung der Hauptstrasse K285 (Kleindöttingen, Aarebrücke bis Gemeindegrenze Burlen/Leuggern) wird als Strassenbauprojekt vom Kanton Aargau ausgearbeitet. Diese beinhaltet auch die geänderten verkehrsbedingten Bedürfnisse im Hinblick auf die geplante Umsetzung der Entwicklungszone Grossacher.

Unter der Projektleitung von Armasuisse soll der Einlenker ab K442 (Schmidberg) zum KKW Beznau für schwere Fahrzeuge (Genietruppen) im Kurvenbereich ausgebaut werden. Die Sanierung der Querstrasse in Kleindöttingen wird im Jahr 2025 erfolgen (GV-Beschluss 2024)

Abwasser

Zu erwarten sind Verzögerungen beim geplanten Zusammenschluss der Kläranlagen der Stausee-Gemeinden aus diversen Gründen (Forderungen Departement BVU, ausstehende GV-Beschlüsse Klingnau etc.).

Öffentlicher Verkehr

Im Bereich regionaler öffentlicher Verkehr ist geplant, das erweiterte Angebot an Busverbindungen (Takt, Nacht, Wochenende) an der Gemeindeversammlung vom Juni 2025 genehmigen zu lassen.

Besten Dank an die Bauverwaltung, das Bauamt und alle beteiligten Mitarbeitenden für die tatkräftige Unterstützung der Projekte.

Alex Meier, Gemeinderat



Personelles

Ihre Anstellung bei der Gemeinde Böttstein hat gekündigt:

 Dunja Cortellezzi, Gemeindeschreiberin, per 31. Dezember 2024

Nachstehende Personen sind in einer neuen oder ergänzenden Funktion bei der Gemeinde Böttstein angestellt:

- Manuel Gangel, Gemeindeschreiber und Verwaltungsleiter 100 %, per 1. Januar 2025
- René Koch, Leiter Hausdienst 100 %, per 1. Januar 2025
- David Zimmermann, Schulleiter 25 %, per 1. Februar 2025

Wir wünschen allen weiterhin viel Glück und freuen uns auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

Einbürgerungen

Aktuell sind keine Einbürgerungen pendent.

Rechtskraft von Gemeindeversammlungsbeschlüssen

Nach unbenutztem Ablauf der Referendumsfrist sind die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 20. November 2024 in Rechtskraft erwachsen.

Wechsel des Führungsmodells

Per 1. Januar 2025 wurde das Geschäftsleitungsmodell (GL) durch das Verwaltungsleitermodell (VL) abgelöst. Es ändert hauptsächlich das Organigramm und an wenigen Stellen das Geschäfts- und Kompetenzreglement. In der Kompetenzmatrix wechseln die meisten Aufgaben der GL 1:1 zur VL.

Einwohnerzahl

Per 1. Januar 2025 wohnen 4332 Personen in der Gemeinde Böttstein. Wir heissen die Neuzuzüger herzlich willkommen.

Seniorenanlass

Es wird neu ein Seniorenanlass in der Mehrzweckhalle 2+3 durchgeführt, welcher den bisherigen Ausflug ersetzen wird.

Der Seniorenanlass findet am Mittwoch, 14. Mai 2025, statt. Weitere Details folgen zu einem späteren Zeitpunkt.



3 neue Mitglieder für den Gemeinderat gesucht!

Mit der Bekanntgabe, dass Vizeammann Bruno Rigo, Gemeinderat Alex Meier und Gemeinderätin Alexa Cester im Herbst nicht mehr zur Wiederwahl antreten, sind mindestens 3 Sitze im Gemeinderat Böttstein für die Legislatur 2026 – 2029 neu zu besetzen.

Aus diesem Grund veranstaltet der Gesamtgemeinderat eine Informationsveranstaltung für interessierte Bürgerinnen und Bürger. An dieser werden die Aufgaben eines Gemeinderats oder einer Gemeinderätin vorgestellt. Es wird informiert, mit welchem Anforderungsprofil eine Kandidatin oder ein Kandidat den heutigen Begebenheiten idealerweise gerecht wird, welcher zeitliche Aufwand anzunehmen ist usw. Schliesslich besteht Zeit, um direkte Fragen an die aktuellen fünf Ratsmitglieder stellen zu können.

- Datum: Montag, 10. März 2025
- Zeit: 19.00 Uhr
- · Ort: Kulturhaus Rain, Kleindöttingen

Herzlich willkommen!







Impressionen Neujahrsapéro

Temperamentvoller Neujahrsapéro

Der 12. Neujahrsapéro der Gemeinde Böttstein fand im Kulturhaus Rain in Kleindöttingen statt und zog rund 200 Teilnehmende an. Gemeindeammann Patrick Gosteli begrüßte die Gäste, darunter Dr. Mirjam Kosch, Präsidentin des Aargauer Grossen Rats, Regierungsrat Jean-Pierre Gallati sowie weitere Vertreter aus Politik, Verwaltung und Vereinen.

In seiner Ansprache wünschte Gemeindeammann Patrick Gosteli den Anwesenden für 2025 Gesundheit, Geduld, Glück und viele positive Momente. Er sprach auch über die aktuellen globalen Herausforderungen, wie Kriege und wirtschaftliche Unsicherheiten, sowie die anhaltende hohe Belastung durch die Aufnahme von Flüchtlingen. Wirtschaftlich werde ein moderates Wachstum erwartet, ohne dass eine spürbare Erholung in Sicht sei. Politisch stehen wichtige Themen wie die Volksinitiative für eine umweltbewusste Wirtschaft und diverse Gesetzesänderungen auf kantonaler und kommunaler Ebene im Fokus.

Ein Highlight des Apéros war die Ehrung von erfolgreichen Sportlerinnen und Sportlern, darunter Marlen Fuhrmann, die sich erneut für die Ironman-Weltmeisterschaft qualifizierte sowie die Karate-Athleten Giosuè und Samuele Ancona. Auch das Jugend-Aerobic-Team des TV Eien-Kleindöttingen wurde für seinen Schweizermeistertitel geehrt.

Musikalisch wurde der Anlass von "Bonnie & The Groove Cats" begleitet, einer Band rund um die Künstlerin Sandra Erne. Die Gäste genossen einen reichhaltigen Apéro, der von der Villa Margherita und lokalen Produzenten zubereitet wurde, und stießen auf ein erfolgreiches 2025 an.

Informationen zur Steuererklärung 2024

Die Steuererklärungen 2024 wurden Ende Januar 2025 verschickt. Die Einreichungsfrist für unselbständig Erwerbende wurde wie bisher auf den 31. März 2025 festgelegt.

Das Programm EasyTax kann ab Ende Januar 2025 heruntergeladen werden.

Die Abteilung Steuern ist dankbar, wenn die Belege zum Wertschriftenverzeichnis in chronologischer Reihenfolge direkt dem Wertschriftenverzeichnis zugeordnet werden. Die Prüfung kann dann speditiver erfolgen.

Sämtliche eingereichten Belege inkl. Steuererklärung werden nach dem erfolgreichen Scanning direkt der Aktenvernichtung zugeführt. Es sind daher nur Belegkopien und diese in einwandfreier Qualität (gut lesbar) einzureichen.

Auf der Homepage des Kantonalen Steueramtes (www.ag.ch/steuern) besteht die Möglichkeit, online eine Fristerstreckung zur Einreichung der Steuererklärung zu beantragen. Ab Ende Januar 2025 kann die Fristerstreckung unter Angabe der Adressnummer, Name und Vorname sowie des Geburtsdatums beantragt werden.

Ab Ende Januar 2025 kann mit der Software EasyTax die Steuererklärung online (ohne Unterschrift) übermittelt werden. Es muss kein Quittungsblatt mehr ausgedruckt, unterzeichnet und dem Steueramt eingereicht werden.

Die Abteilung Steuern steht für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Provisorische Steuerrechnung 2025

Mitte Februar erhalten Sie die provisorische Rechnung über die mutmasslich zu bezahlenden Steuern 2025. Diese wird aufgrund der Zahlen des Vorjahrs erstellt.

Die provisorischen Steuern sind bis Ende Oktober 2025 zu bezahlen. Ab dem 1. November 2025 wird ein Verzugszins von 5 % auf den nicht bezahlten Steuern verrechnet. Für sämtliche Zahlungen, die vor dem 31. Oktober 2025 überwiesen wurden, wird ein Vorauszahlungszins von 0.75 % gutgeschrieben.

Falls Ihr Einkommen bzw. Vermögen vom Vorjahr abweicht, bitten wir Sie, sich mit der Abteilung Steuern in Verbindung zu setzen, damit die provisorische Steuerrechnung mit Hilfe eines Hilfsblattes angepasst werden kann.

Die Abteilung Finanzen dankt Ihnen für eine fristgerechte Zahlung der provisorischen Steuern 2025.

Termine 2025

Der Gemeinderat Böttstein hat die Termine 2025 wie folgt festgelegt:

10.05.2025, Neuzuzügertreffen

14.05.2025, Seniorenanlass

28.05.2025, Ortsbürgergemeindeversammlung OBG

04.06.2025, Einwohnergemeindeversammlung EWG

01.08.2025, Bundesfeier

15.08.2025, Betriebsausflug

12.11.2025, Schlussessen Kommissionen

13.11.2025, Ständchen Geburtstagsjubilare

19.11.2025, Einwohnergemeindeversammlung EWG

28.11.2025, Weihnachtsessen Gemeinde und Schule Böttstein

04.01.2026, Neujahrsapéro



© 2023 Gemeinde Böttstein



© 2008 Gemeinde Böttstein

Abstimmungen und Wahlen 2025

Für das Jahr 2025 werden folgende Blanko Abstimmungstermine festgelegt:

09.02.2025 Abstimmungen
 18.05.2025 Abstimmungen / Wahlen der Bezirks- und Kreisbehörden
 28.09.2025 Abstimmungen / Gesamterneuerungswahlen Kommunale Behörden
 30.11.2025 Abstimmungen / Gesamterneuerungswahlen Kommu-

nale Behörden (2. Wahlgang)

Urnengang

Den Stimmberechtigten wird am 9. Februar 2025 folgende eidgenössische Vorlage zur Abstimmung unterbreitet:

 Volksinitiative vom 21. Februar 2023 "Für eine verantwortungsvolle Wirtschaft innerhalb der planetaren Grenzen (Umweltverantwortungsinitiative)

Spartageskarte Gemeinde

Die Spartageskarte Gemeinde ist ein kontingentiertes Angebot, das exklusiv bei den Gemeindeverwaltungen erhältlich ist. Der Verkauf von Spartageskarten erfolgt ausschliesslich am Schalter der Gemeindekanzlei während den Öffnungszeiten. Eine telefonische Reservation im Voraus ist nicht möglich. Es gilt zu beachten, dass die Tageskarten nur personalisiert (Name/Vorname, Geburtsdatum, Halbtax ja/nein) verkauft werden können.

www.spartageskarte-gemeinde.ch



Auf dieser Webseite ist eine Verfügbarkeitsanzeige aufgeschaltet, die pro Reisetag anzeigt, ob noch Spartageskarten Gemeinde verfügbar sind. Es gibt ein schweizweites Kontingent pro Tag. Ebenfalls sind auf dieser Seite die Kosten der Tageskarten aufgeführt.

Sirenentest 2025

Am Mittwochnachmittag, 5. Februar 2025, findet von 13.30 bis 14.00 Uhr in der ganzen Schweiz, auch in unserer Gemeinde, die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- oder Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getestet, mit denen die Bevölkerung bei Katastrophen und Notlagen oder im Falle eines bewaffneten Konflikts alarmiert wird. Ausgelöst wird das Zeichen "Allgemeiner Alarm" ein regelmässiger auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer.

Wenn das Zeichen "Allgemeiner Alarm" jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Hinweise und Verhaltensregeln finden Sie auf Seite 680 und 681 im Teletext sowie im Internet unter http://www.sirenentest.ch

Der Sirenentest dient neben der technischen Funktionskontrolle der Sireneninfrastruktur auch der Information und Sensibilisierung der Bevölkerung bezüglich Verhalten bei einem Sirenenalarm.

Weitere wichtige Informationen: Informieren Sie sich auch über ALERTSWISS und laden Sie die App auf Ihr Smartphone. www.alert.swiss

NOTFALLTREFFPUNKTE (NTP): In jeder Aargauer Gemeinde sind Notfalltreffpunkte vorhanden, an denen Sie z.B. bei einem länger andauernden Ausfall von Strom und Telefonie, aber

Evakuierungen, Unterstützung erhalten können. Unter www.notfalltreffpunkt.ch können Sie sich über die Lage der Notfalltreffpunkte informieren.





Flurweg-Unterhaltsarbeiten



Grossacher Brache

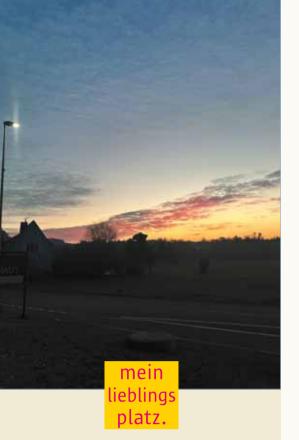


Neue Halle Vögeli Holzbau



Neue Halle Vögeli Holzbau

Bau-Impressionen



Seit Sommer 2024 arbeite ich bei der Gemeinde Böttstein, einer idyllischen Gemeinde im Kanton Aargau.

In dieser Zeit habe ich nicht nur viel über die lokalen Gegebenheiten und die Bedürfnisse der Bürger gelernt, sondern auch die wunderschöne Umgebung in vollen Zügen genossen.

Aus unserem Büro im Gemeindehaus habe ich einen atemberaubenden Blick auf den Himmel, der sich mit den sanften Farben des Sonnenaufgangs füllt. Es ist ein Moment der Ruhe und Besinnung, der mir hilft, den Tag fokussiert und positiv zu beginnen.

Michelle Savarin

Sie können Ihre Lieblingsplätze mailen (gemeinde@boettstein.ch) oder gleich über Facebook mit uns teilen.

Kunststoffsammelsäcke - Preiserhöhung

Die Kunststoffsammelsäcke der Häfeli-Brüger AG, Klingnau, können auch bei der Gemeindekanzlei Böttstein bezogen werden. Weitere Bezugsquellen sind Poststelle Döttingen-Klingnau, Eisenwaren Näf Döttingen, Landi Klingnau und Häfeli-Brügger AG, Klingnau.

Die Preise mussten aufgrund der Kosten-Entwicklungen am Markt im Besonderen im Recyclingbereich der Kunststoffe angepasst werden. Eine Rolle à 10 Säcke kostet neu:

60 Liter Fr. 25.00 (bleibt gleich)
 110 Liter Fr. 42.00 (bisher Fr. 40.00)

Papiersammlung

Die nächste Sammlung für Papier und Karton wird am Samstag, 8. März 2025, durchgeführt. Altpapier und Karton sind in getrennten, gut verschnürten Bündeln bis spätestens um 7.00 Uhr zur Abfuhr bereitzustellen. Verantwortlich für diese Papiersammlung ist der Turnverein Eien-Kleindöttingen. Bei allfälligen Fragen oder Problemen ist am Sammeltag Leonie Bühler unter 077 520 48 21 bis 17.00 Uhr erreichbar.

Häckseldienst

Der erste Häckseldienst im Jahr 2025 findet am Montag, 10. März 2025, statt. Das zu häckselnde Material ist bis um 7.00 Uhr lose entlang der öffentlichen Strasse, der Hauszufahrt oder auf dem Vorplatz zu deponieren. Eine Zufahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Für das Material ist ein Behälter oder eine Plastikunterlage bereitzustellen. Gehäckselt wird Sträucherund Baumschnitt, möglichst lang geschnitten und nicht dicker als 40 cm. Das Häckselmaterial wird nicht abgeführt.

Benutzen Sie diese Gratis-Aktion und melden Sie sich bei der Gemeindekanzlei an. Anmeldeschluss ist am Freitag, 7. März 2025.

Der zweite Häckseldienst findet am Montag, 14. April 2025, statt. Anmeldeschluss ist am Freitag, 11. April 2025.

Grünabfuhr

Ab April findet die Grünabfuhr wieder wöchentlich, jeden Mittwoch, statt.



© 2011 Gemeinde Böttstein

Arbeitsvergaben

Folgende Arbeitsvergaben wurden beschlossen:

Verdunkelung Nebeneingang Kulturhaus Rain

· Fügenschuh GmbH, Kleindöttingen

Zustandsaufnahmen angrenzender Liegenschaften und Strasse des Kindergartens Rain

· Porta AG, Brugg

Erteilte Baubewilligungen

Lucentum AG, Kleindöttingen, Hauptstrasse 18, 5314 Kleindöttingen / Zweckänderung, Büro zu Wohnung 1. OG

Die Gemeinde Böttstein ist auch auf Facebook vertreten – Besuchen Sie uns! Die Gemeinde Böttstein findet man auch in den Sozialen Medien wie Facebook. Wir freuen uns, Ihnen auf dieser Plattform aktuelle Neuigkeiten, Veranstaltungen und wichtige Informationen rund um unser schönes Dorf und die Region zu präsentieren. Auf unserer Facebook-Seite erfahren Sie alles, was in Böttstein passiert – von Gemeindeveranstaltungen und kulturellen Highlights bis hin zu lokalen Projekten und Informationen aus dem Gemeinderat.

Unser Ziel ist es, mit Ihnen in einen direkten Dialog zu treten und eine transparente Kommunikation zu fördern. Über die Kommentarfunktion haben Sie die Möglichkeit, Ihre Fragen zu stellen, Anregungen zu geben oder sich aktiv an Diskussionen zu beteiligen. Wir möchten, dass Sie sich als Teil unserer Gemeinschaft fühlen und über die Facebook-Seite auf dem Laufenden bleiben.

Die Seite wird regelmäßig mit Beiträgen, Bildern und Terminen aktualisiert, damit Sie keine wichtigen Ereignisse verpassen. Seien Sie dabei, wenn wir Neuigkeiten über die Entwicklungen in unserer Gemeinde teilen, von Bauprojekten berichten oder die nächsten Veranstaltungen ankündigen.

Nutzen Sie die Chance, mehr über Böttstein zu erfahren und mit uns in Kontakt zu bleiben. Besuchen Sie uns auf Facebook und werden Sie Teil unserer digitalen Gemeinschaft!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Interaktionen!







© 2024 Schule Böttstein



Schlittschuhe statt Finken

Zur Freude vieler wurde auch in dieser Saison wieder das Eisfeld in Döttingen eröffnet. Viele Klassen der Primarschule Böttstein nutzten bereits die Gelegenheit, liessen die Finken in Kleindöttingen in den Garderoben stehen und zogen stattdessen in Döttingen die Schlittschuhe an. Gemeinsam machte man sich zu Fuss, ausgerüstet mit Helmen und Handschuhen, auf den Weg in Richtung Aarebrücke. Nach einer guten halben Stunde erreichten die jeweiligen Klassen dann das Eisfeld.

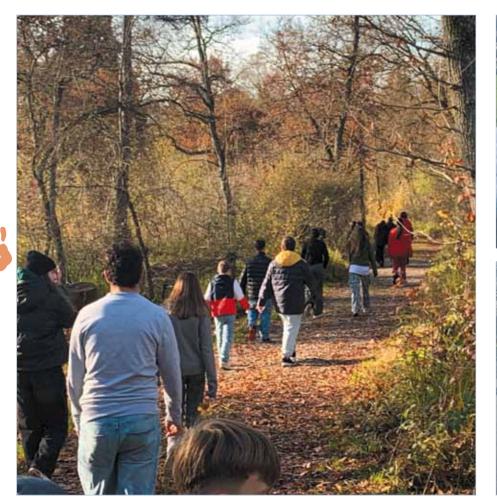
Mit grossem Eifer, grosser Freude und lachenden Gesichter kurvten die Kinder auf dem Eis herum. Kinder, die etwas wackelig auf den Beinen standen, konnten sich von den Lehrpersonen oder lustigen Stützhilfen, die kleinen Zamboni - Eisputzmaschinen glichen, helfen lassen. Für geübte Schlittschuhläufer war es sogar möglich, sich beim Eishockeyspiel zu



beweisen, glänzten mit Rückwärtsfahren oder Pirouetten auf dem Eis. Für alle war es jeweils ein Riesenspass. Leider ging der Spass deutlich schneller vorbei als so manche Unterrichtsstunden und die jeweiligen Klassen mussten nach einer Stunde bereits wieder ihren Heimweg antreten. Das Eisfeld Döttingen war wiederholt ein wunderbares Naturerlebnis, das allen noch lange in Erinnerung bleiben wird. (Robert Egetö und Philipp Bär)

Novembersonne geniessen

Bereits über zwei Wochen verdeckte ein dickes Nebelmeer die Sonnenstrahlen. Der goldene Herbst war schneller passé als man ihn geniessen konnte. Umso froher stimmte es die Gemüter der Klasse 6b. als am Vormittag des 18. November 2024 endlich die Sonnenstrahlen ihren Weg bis zur Erde bahnten. Kurzerhand entschloss sich die Klassenlehrperson, mit der Klasse sowie der Assistenzlehrpersonen einen rund einstündigen Spaziergang zu unternehmen. In Richtung Weiher in Kleindöttingen, der Aare entlang und wieder zurück zum Schulhaus. Während des Spazierganges versuchten die Kinder "typisch Herbstliches" zu entdecken, was ihnen auch gut gelang: bunte Blätter, Eicheln, Pilze, Reben, Trauben und vieles mehr. Den Kindern bereitete es sichtlich Freude, das Schulzimmer gegen die Natur einzutauschen und die Sonnenstrahlen zu geniessen. (Anne-Christin Seibert)





© 2024 Schule Böttstein









© 2024 Schule Böttstein







© 2024 Schule Böttstein





© 2024 Schule Böttstein

Theaterbesuch im ODEON in Brugg

Für die Kindergartenkinder der Schule Böttstein stand im November ein besonderer Termin, auf den sie sich schon lange freuten. Gemeinsam mit ihren Lehrpersonen besuchten sie das Theaterstück "Puh der Bär" im Kulturhaus ODEON in Brugg.

Schon die Fahrt ins Theater mit dem Bus und der Bahn war für die Kinder ein kleines Highlight. Manche Kinder sind sogar zum ersten Mal mit öffentlichen Verkehrsmitteln gefahren. Zum Glück lief alles wie am Schnürchen und die Reisegruppe war pünktlich zum Beginn am Zielort.

Als dann alle Schulklassen Platz genommen hatten und die Lichter ausgingen, waren die Kinder sehr aufgeregt. Was sollte sie erwarten?

Schon nach kurzer Zeit zeigte sich, dass das Theaterstück genau das Richtige für die Kindergartenkinder war. Die Kinder lernten den lustigen Stoffbären Puh und seine Freunde kennen. Diese erlebten im "Hundertsechzig Morgen Wald" einige Abenteuer. Das Theaterstück hatte durchaus auch Tiefgang, denn die Bewohner des Waldes hatten allesamt ihre Eigenarten. Schlussendlich klappte das Zusammenleben aber wunderbar und alle wurden genauso akzeptiert wie sie waren.

Die Begeisterung war den Kindern ins Gesicht geschrieben. Die Kinder hatten die Figuren sofort ins Herz geschlossen und lachten herzhaft mit. Alles in allem war es ein sehr gelungener Ausflug, von dem alle noch lange profitieren konnten. (Julia Hässig)

Besuch vom Samichlaus im Kindergarten

Anfang Dezember besuchte der Samichlaus die Kinder im Kindergarten. Ganz aufgeregt erwarteten die Kinder die beiden Besucher aus dem Wald. Als endlich das Glöggli zu hören war und eine rote sowie eine schwarze Gestalt den Kindergarten betraten, wurde es sofort ganz still im sonst so lebhaften Raum.

Der Samichlaus und der Schmutzli begrüssten die Kinder ganz herzlich und nahmen Platz im Kreis bei den Kindern. Der Samichlaus erzählt von seinem Jahr, von seiner Arbeit und von seinen Hobbys. Die Kinder hörten aufmerksam zu und zum Schluss trugen sie ihre gelernten Lieder und Verse dem Samichlaus vor.

Natürlich überreichte der Schmutzli den Kindern noch einen Sack mit einem feinen Znüni und dann war es auch schon Zeit, den beiden «Tschüss» zu sagen: «Tschüss Samichlaus, Tschüss Schmutzli bis zum nächsten Jahr!» (Kathrin Marty)





Rückblick zum Weihnachtsmarkt 07.12.2024

In der Adventszeit, am Samstag, 7. Dezember 2024, organisierte die Schule Böttstein einen Weihnachtsmarkt, an dem die 3. bis 6.Klassen und die Oberstufenklassen selbst gebastelte Geschenke verkauften. Es gab Schmuck, Kuchen, Kekse, Kerzen, Tees, Kräuter, Stifte, Öle, Weihnachtsdekorationen, Honig, Marmelade, gebrannte Mandeln, Dessertsaucen und vieles mehr zu kaufen.

Wir Fünftklässler 5a und 5b verkauften am Grillstand neben der Turnhalle 2 unsere heissen Würste und kalten Getränke. Die vielen Marktstände waren sehr schön mit Weihnachtskränzen, Lichtergirlanden, Sternen und liebevoll verpackten Geschenken dekoriert. An unserem Grillstand verkauften wir feine, gebratene Cervelats, Bratwürste, kalte Getränke und Pommes-Chips.

Alle Helferinnen und Helfer an unserem Stand trugen eine lustige Weihnachtsschürze. Am liebevoll dekorierten Kerzenstand hingen viele bunte, weihnachtliche Kerzen. Es drängten sich zahlreiche Leute eng davor und kauften sie. Um 11.30 Uhr fand ein kleines Konzert mit Weihnachtsliedern statt, an dem Kinder aus allen Klassen laut und

freudig sangen. Die vielen Zuschauer freuten sich sehr und einige tanzten und sangen sogar mit. Es war sehr stimmungsvoll und weihnachtlich.

«Gefallen hat mir, dass wir beide Klassen über hundert Bratwürste verkaufen konnten», meinte Aylina. Dario erwiderte: «Mir hat die Freundlichkeit der Leute sehr gefallen.» Wir hatten sehr grossen Spass an diesem Tag, obwohl es eiskalt war und unsere Finger und Füsse fast gefroren waren. (Klasse 5a von Stephen Nutter)



© 2024 Schule Böttstein











@ 2024 osk

Weihnachtsmarkt

Am Samstag, 07.12.24, veranstaltete die Primarschule Böttstein einen Weihnachtsmarkt, an dem auch einige Klassen der Schule Oski beider Standorte teilnahmen. Ganz im Sinne: «Es muss von Herzen kommen, was auf Herzen wirken soll», wurden die Weihnachtstände der einzelnen Klassen der Oski gestaltet.

Wer noch keine Weihnachtsgeschenke hatte, konnte Bastel- und Dekoartikel, Weihnachtskarten, Badebomben, Scrunchies und tollen, selbstkreierten Schmuck unserer Klassenassistenz Angela Madonia erwerben, aber auch «aufgemotztes Altes» an einem Weihnachtsbrocki-Stand.

Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Von süss bis salzig konnte man alles bekommen. Es gab beispielsweise an verschiedenen Ständen leckere Crêpes, Waffeln, Kürbissuppe, Hotdog und vieles mehr. Zwei Realschulklassen führten mit ihren Klassenlehrpersonen eine Kaffeestube mit einem grossen Angebot an Kuchen, Muffins, Donuts und sonstigen Köstlichkeiten. Wer wollte, konnte auch selbstgemachte Konfitüre, gebrannte Mandeln und Weihnachtsguetzlis in verschiedenen Variationen bekommen.





Trotz wechselhaften Wetters war der Weihnachtsmarkt gut besucht. Für die musikalische Untermalung sorgte ein Chor der Primarschule.

Die Arbeitsgruppe Weihnachtsmarkt der Schule Oski bedankt sich bei allen Helfern, die diesen Anlass erst möglich gemacht haben und wünscht allen ein gesundes 2025. (Carolin Pieper-Gosteli)







Turnshow "Zootastisch" 21. - 23. März 2025

Es ist wieder soweit! Nach der letzten Turnshow im Jahr 2023 freut sich die Turnfamilie Eien-Kleindöttingen, Sie in diesem Jahr wieder mit einer neuen Show zu begeistern. Unter dem Motto "Zootastisch" erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm voller turnerischer Höchstleistungen, kreativer Showeinlagen und unterhaltsamer Darbietungen, präsentiert von den turnenden Vereinen aus Kleindöttingen.

Die Aufführungen finden am Wochenende vom 21. / 22. und 23. März 2025 in der Mehrzweckhalle in Kleindöttingen statt. Vor den Shows können Sie sich mit köstlichem Essen verwöhnen lassen, und am Freitag und Samstag lädt die Turnerbar dazu ein, den Abend bei einem leckeren Drink ausklingen zu lassen.

Show-Daten und Zeiten

- Freitag, 21. März 2025: Türöffnung um 18.00 Uhr, Showbeginn um 20.00 Uhr
- Samstag, 22. März 2025: Türöffnung um 18.00 Uhr, Showbeginn um 20.00 Uhr
- Sonntag, 23. März 2025: Türöffnung um 11.30 Uhr, Showbeginn um 14 Uhr

Ticketvorverkauf

Der Ticketvorverkauf startet am 22. Februar 2025.

- 15.00 17.00 Uhr: Direkter Ticketverkauf vor Ort bei der Mehrzwechalle Kleindöttingen (inklusive Kaffee und Köstlichkeiten vor Ort).
- Ab 18.00 Uhr: Online-Ticketverkauf über www.tvek.ch/turnshow-2025.

Um einen guten Platz an unserer Turnshow zu ergattern, wird eine rasche Reservation empfohlen. Die turnenden Riegen aus Kleindöttingen freuen sich bereits jetzt auf das zootastische Abenteuer mit Ihnen.





Adventsfenster - Dankeschön

Die Weihnachtszeit ist vorbei und all die schönen Adventsfenster sind wieder abgeräumt. Für den grossen Einsatz zum guten Gelingen dieses Brauchs in der Gemeinde gebührt dem Organisationsteam mit Gisella Stalder und Bruno Rey ein ganz grosses Dankeschön.

Historische Vereinigung des Bezirks Zurzach 1925 - 2025

Das Jubiläums - Jahresprogramm der Historischen Vereinigung Bezirk Zurzach. Die Historische Vereinigung des Bezirks Zurzach (HVBZ) feiert im Jahr 2025 ihren 100. Geburtstag.

Über das Jahr verteilt werden verschiedene öffentliche Anlässe angeboten, an welchen Bürgerinnen und Bürger des Bezirks Zurzach teilnehmen können, auch wenn sie nicht Mitglied der historischen Vereinigung sind!

Details finden Sie:

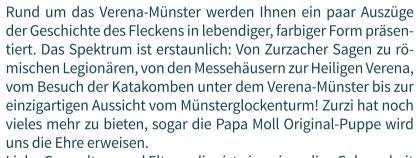
- Auf unserer Website via Link: www.hvbezurzach.ch/projects-6
- Via QR-Code fürs Smartphone:



Kulturerbe-Tag Bad Zurzach

Sonntag, 29. Juni 2025, 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr sind alle Mitbürger/innen des Bezirks Zurzach an den Kulturerbe-Tag in Bad Zurzach eingeladen.

Unter Leitung der Kantonsarchäologie und in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Zurzach, Tourismus Zurzach sowie örtlichen Vereinen und Kulturschaffenden dürfen wir diesen Anlass im Flecken durchführen. Wir möchten Ihnen damit unsere reiche, kulturelle und historische Hinterlassenschaft näherbringen.



Liebe Grosseltern und Eltern, dies ist eine einmalige Gelegenheit ihren Kindern und Enkeln «lebendige Geschichte vor Ort» vorführen zu können und auch Sie werden das eine oder andere entdecken, das Sie noch nicht wussten.

Alle «Sehenswürdigkeiten und Anlässe» gesponsort durch den Kanton Aargau und unterstützt durch die Technischen Dienste der Gemeinde Zurzach und Tourismus Zurzach!

Ein Festzelt offeriert Speis & Trank zu moderaten Preisen. Eine Imbissecke bietet gar römische Snacks, wie man sie vor 2000 Jahren in Roms Strassen genossen hat!



© 2021 Gemeinde Böttstein



Jubiläums-Exkursion 4 in 1

Samstag, 20. September 2025.

Unter dem Aspekt «Kennst du den Bezirk Zurzach?» werden an diesem Tag gleichzeitig 4 Tages-Exkursionen in vier ausgewählten Regionen des Bezirks angeboten:

- Surbtal, von Lengnau bis Tegerfelden
- Rheintal, von Kaiserstuhl bis Bad Zurzach
- Kirchspiel, von Leibstadt bis Böttstein
- Aaretal, von Koblenz bis Döttingen

Die Teilnehmenden entscheiden sich bei der Anmeldung für eine Exkursion und werden per Autobus ab einem vereinbarten Startpunkt zu historisch interessanten Örtlichkeiten chauffiert. Fachkundige Führungen und Besichtigungen sowie Referate zu speziellen historisch relevanten Themen werden Ihnen von kompetenter Seite dargeboten. Selbstverständlich kommt auch die Kulinarik nicht zu kurz. So ist jeweils ein einfaches Mittagessen an einem schönen Ort geplant. Und als Höhepunkt an diesem Jubeltag werden die Teilnehmenden aller vier Exkursionen gegen Abend im Kulturhaus in Kleindöttingen zu einem speziellen Abendessen mit Unterhaltung und

Überraschungen zusammenkommen. Auch für die Rückkehr in der Nacht an die Ausgangsorte ist gesorgt.

Die Anzahl der Teilnehmenden ist pro Exkursion auf 30 Personen beschränkt und kostet pro Person lediglich Fr. 100.- (Transport, Mittagessen, im Angebot aufgeführte Getränke, Jubiläumsnachtessen, Führungen). Dieser Preis wäre ohne grosszügige Sponsoren, Gönner und Unterstützer nie möglich gewesen! (Details siehe Website)

Lassen Sie sich dieses einmalige Angebot nicht entgehen und melden Sie sich umgehend an, denn die Zahl der Plätze für jede Exkursion ist begrenzt. Bei der Anmeldung geben die Teilnehmenden ihre Prioritäten für die Exkursionen an. Die Vergabe der Plätze erfolgt in der Reihenfolge des Eingangs der Anmeldungen. Die Anmeldeunterlagen und das Detailprogramm sind erhältlich bei Hans Kellenberger, Hüttenacherweg 9 in Kleindöttingen, am schnellsten und einfachsten unter der Mail-Adresse: hans.kellenberger@hispeed.ch oder auch per Telefon 076 305 52 26. Anmeldeschluss ist der 31. Mai 2025.



Vernissage Jubiläumsschrift 2025, Tegerfelden

Samstag, 8. November 2025: Die Vernissage des Jubiläum-Jahrbuchs 2025.

Ab 16.00 Uhr wollen wir Ihnen im Weinbaumuseum in Tegerfelden, zusammen mit den Autoren, unsere Jubiläumsschrift präsentieren und ein paar Auszüge daraus durch die Autoren vorstellen lassen. Bei einem guten Glas Wein wollen wir gemeinsam unser neustes Werk feiern und die Jubiläumsfeierlichkeiten der Historischen Vereinigung ausklingen lassen.

Vorstand der Historischen Vereinigung Bezirk Zurzach

Einsatz für die Natur

Sie möchten sich aktiv für den Naturschutz in der Region einsetzten und mehr über die Artenvielfalt am Klingnauer Stausee erfahren? Hier kommt Ihre Gelegenheit! Das BirdLife-Naturzentrum Klingnauer Stausee sucht ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die bei der Betreuung der Besucherinnen und Besucher oder bei Arbeitseinsätzen im Schutzgebiet mithelfen möchten. Als Gegenleistung erhalten Sie eine gratis Eintrittskarte und die Möglichkeit, an zahlreichen Weiterbildungen teilzunehmen.

Wer sich unverbindlich informieren und das Team kennenlernen möchte, ist herzlich zum Informationsanlass eingeladen. Dieser findet am Donnerstag, 20. Februar 2024 im Naturzentrum statt. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung notwendig. Alle Infos dazu finden Sie auf www.naturzentrum-klingnauerstausee.ch/mitmachen. Wir freuen uns auf Sie!



© 2024 BirdLife-Naturzentrum

Familien/Kinder 21

Kinderfasnacht am Montag, 3. März - Hereinspaziert

Ihr kleinen und grossen Hegel, kommt ab 13.30 Uhr zu uns in die dekorierte Mehrzweckhalle. Zur Musik von «DJ Hu» und den kakophonischen Tönen der Guggenmusik Hornfääger dürft ihr tanzen, singen und bei der Polonaise mitlaufen. Unsere Clowns führen durch den Nachmittag. Auf die bunte Konfettischlacht freut ihr euch bestimmt schon jetzt, denn ohne die ist nicht richtig Fasnacht.

Die Kindergarten- und Schulkinder sind mit Ihren Lehrpersonen wieder mit von der Partie. Sich verkleiden und mal jemand anders sein, macht Spass und wenn einem die Leute nicht kennen, ist das lustig.

Weil hüpfen und tanzen hungrig und durstig macht, solltet ihr einen «Batzen» dabeihaben, denn in der Festwirtschaft gibt es wieder viele Leckereien. Wir heissen gruselige Hexen, gefürchtete Piraten, wilde Tiere, Hippies oder Roboter ebenso willkommen wie bildschöne Prinzessinnen, zauberhafte Feen und liebliche Marienkäfer. Wir freuen uns auf das farbenfrohe Gewusel. Eure Frauenriege Eien-Kleindöttingen









© 2024 Frauenriege Eien-Kleindöttingen



Ferienpass 2025

Im kommenden Frühling findet der Ferienpass Unteres Aaretal bereits zum 45. Mal statt!

Ferienpasszeit - Die Kurse finden von Freitag, 4. April bis Donnerstag, 17. April 2025 statt. Alle Schüler der 1. bis zur 9. Klasse, die in der Ferienpass-Region wohnen, können beim Ferienpass mitmachen und bis zu vier Kurse ihrer Altersstufe besuchen. Dank grosszügigen, teils langjährigen Sponsoren, können wir den Ferienpass 2025 erneut für 18 Franken anbieten.

Online Erwerb Ferienpass nach Flyerabgabe

Wir verteilen einen etwas erweiterten Ferienpass-Flyer an die ca. 2'000 Schulkinder der Region. Sämtliche Ferienpasskurse und alle relevanten Informationen sind im Flyer und auf unserer Website: www. ferienpass-unteres-aaretal.ch ersichtlich. Die Kurse sind nur online buchbar.

Erhalt der Flyer: Mitte Januar 2025

Anmeldung: Montag, 20.01.2025 bis Samstag,

15.02.2025

Zur Ferienpass-Region zählen folgende Gemeinden: Böttstein-Kleindöttingen, Döttingen, Full-Reuenthal, Klingnau, Koblenz, Leibstadt, Leuggern-Gippingen, Mandach und Schwaderloch.

Das Ferienpass-Team und die Kursleitenden freuen sich auf spannende Frühlingsferien mit vielen motivierten Kindern.

Gerne stehen Sonja Britt (076 595 56 24), Manuela Fuchs (076 482 35 56), Germaine Schifferle (076 424 09 58) sowie Marion Zinniker (076 477 67 45) für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Mütter-Väterberatung Gemeinde Böttstein

Die Mütter- und Väter Beratungsstelle unterstützt Eltern in allen Belangen rund um Ihr Baby. Unser erfahrenes Team bietet ein breites Spektrum an Fachwissen und hilft Ihnen dabei, die Herausforderungen des Babyalltags zu meistern. Die Beratungen finden in der Regel jeden 1. und 3. MIttwoch im Monat, im Pfarreisaal des Röm.-kath. Pfarramtes, Anotniusweg 16, 5314 Kleindöttingen statt.

Eingang und Parkplätze befinden sich am Kirchweg. Die Termine können via Code abgerufen werden.

Neues Angebot «filmfriend» in der Regionalbibliothek Klingnau

filmfriend – Das Filmportal für Bibliotheken bietet mehr als 5'000 Spiel- und Dokumentarfilme, Serienfolgen und Kurzfilme für Filmliebhaber und Cineasten, für Familien, Kinder und Jugendliche -

ausgewählt mit Sachverstand und Leidenschaft und engagiert redaktionell betreut von der filmwerten GmbH aus Potsdam.

Benutzer und Benutzerinnen der Regionalbibliothek haben mit dem entsprechenden Abonnement den Online-Zugang zu allen Filmen – kostenlos, werbefrei und ohne Erhebung personenbezogener Daten. Die Anmeldung erfolgt mit Ausweisnummer und Passwort der Regionalbibliothek Klingnau. Dabei wird auch die Altersfreigabe für Kinder automatisch geprüft.

Alle Filme können auf TV-Geräten komfortabel mit einer App für Android TV, Fire TV und Apple TV oder via ChromeCast gestreamt werden. Alternativ ist die Nutzung auch auf PC / Mac, Tablet oder Smartphone über den Internetbrowser oder in einer mobilen App möglich. Es lohnt sich auf jeden Fall, die Plattform filmfriend kennenzulernen! www.filmfriend.ch/de/pages/home

Wenn Sie weitere Informationen benötigen oder Fragen haben, melden Sie sich in der Regionalbibliothek Klingnau.

Freiwilligenarbeit

Ich benötige Hilfe:

Senioren

Ab dem 1. Januar 2025 können Sie sich als Bürger der Gemeinde Böttstein im Bereich Freiwilligenarbeit aktiv einbringen, in dem Sie Seniorinnen und Senioren ab 65+ im Alltag behilflich sind.

Ich biete Hilfe an:

zahlreiche Anmeldungen.

Falls Sie als Seniorin oder Senior 65+ von der Freiwilligenarbeit profitieren möchten, dann melden Sie sich über unser Anmeldeformular an. Wir freuen uns auf

Das neue, eigene Angebot löst ab Ende März 2025 das bisher bestandene Angebot des regionalen Altersheims Aareperle in Döttingen für die Gemeinde Böttstein ab. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite





Gewerbe

Aartech GmbH

"Wir beginnen da, wo andere aufhören."

Willkommen bei der Aartech Gmbh. Wir freuen uns darauf, Ihnen mit unserem umfassenden Service zur Seite zu stehen.

Die Aartech Gmbh ist eine agile und aufstrebende KMU in den Bereichen Energietechnik, Medizintechnik, Luft- und Raumfahrt und allgemeiner Industrie. Unsere 70-jährige Erfahrung in der industriellen Zulieferung zeichnet uns aus.

Wir haben über Generationen hinweg ein umfangreiches Netzwerk an Kunden und Lieferanten aufgebaut und beweisen Tag für Tag, dass wir kompetent und serviceorientiert sind, um unsere Kunden auch in herausfordernden Situationen optimal zu unterstützen. Dabei passen wir unser Leistungsportfolio fortlaufend an sich ändernde Kunden- und Marktbedürfnisse an und garantieren dadurch für eine langfristig erfolgreiche Zusammenarbeit.

Wir beliefern vor allem Branchen mit hohen technischen und regulatorischen Anforderungen, welche grossen Wert auf langfristige und zuverlässige Partnerschaften legen.

Die Aartech GmbH beschäftigt rund 50 Mitarbeitende. Nebst langjährigen Mitarbeitenden, welche die Weitergabe ihres Wissens sicherstellen, bringen auch immer wieder neue Fachpersonen einen unvoreingenommenen Blick auf die Arbeitsprozesse ein. Die Kombination von erfahrenen und frisch ausgebildeten Mitarbeitenden erachten wir als ideale Basis für eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Unsere Kernkompetenzen liegen in der Produktion von:

- Komponenten für Gas- und Dampfturbinen
- Bestandteilen für Generatoren
- Elemente für Schaltanlagen (Hoch- und Mittelspannung), USV-Komponenten sowie Schaltschränken
- Segmenten f
 ür die Halbleitertechnik (Semiconductors)
- Maschinenverschalungen und Gehäuse inkl. Engineering
- Steuerschränken inkl. Verkabelung und Funktionsprüfung
- Handling Geräten sowie Komponenten für die Patientenüberwachung und -Positionierung, Radioonkologie und Zahnmedizin



Unsere Dienstleistungen

- Projektplanung und -abwicklung
- Engineering und Re-Engineering
- Prototypenbau
- Laserschneiden und Kombistanzen
- Automatenstanzen
- Rund- und Profilwalzen sowie Richten
- Abkanten, Biegen und Umformen
- Schweissen
- manuell TIG, WIG und MAG
- Roboter MIG, MAG und CMT
- Punktschweissen
- Elektronenstahl- und Laserschweissen
- Oberflächenfinish
- nass- und pulverlackieren
- eloxieren
- versilbern, vergolden, verzinnen und vernickeln
- kunststoffbeschichten
- keramikbeschichten
- titanoxidbeschichten
- elektropolieren
- CNC-Fräsen
- CNC-Drehen
- Flach- und Rundschleifen
- · Mechanische Präszisionsbaugruppen
- Modulare Blechbaugruppe
- Komplettsysteme
- · Reparatur- und Instandhaltungsservice

Nebst unseren ISO-Zertifizierungen

• 13485 : 2016

• 9001: 2015

• 3834: 2021

• 4063

verfügen wir auch über zahlreiche Kundenund produktspezifische Zertifizierungen, deren Anforderungen teilweise weit über die ISO-Normen hinausgehen.

Kontakt:

Aaretech Gmbh Industriestrasse 34 5314 Kleindöttingen

www.aartech.ch info@aartech.ch 056 511 43 00





Zu Besuch bei...

Gemeinderat

Ende einer Ära

"Ende Jahr ist Schluss!"

Mit Vizeammann Bruno Rigo (33 Jahre), Gemeinderat Alex Meier (28 Jahre) und Gemeinderätin Alexa Cester (16 Jahre) beenden gleich drei langjährige Amtsträger ihre Amtszeit und treten bei den Gesamterneuerungswahlen im September 2025 nicht mehr zur Wiederwahl an. Dies verkündete Gemeindeammann Patrick Gosteli am Neujahrsapéro vom 5. Januar 2025. Er und Gemeinderat Pius Sutter stellen sich aus heutiger Sicht wieder zur Verfügung.

Conex wollte von Bruno Rigo, Alex Meier und Alexa Cester wissen, weshalb sie nicht mehr zur Verfügung stehen und worauf sie sich am meisten freuen?

Bruno Rigo: 33 Jahre sind eine lange Zeit. In dieser durfte ich im Auftrag der Gemeinde und ihren Bürgern viele Projekte begleiten und in verschiedenen Gremien Einsitz nehmen. Die Arbeit hat viel Spass bereitet und war eine Bereicherung für mein Leben. Auch das Kollegium im Gemeinderat trug dazu bei, dass es Spass machte. Es war aber auch mit vielen Entbehrungen verbunden. Termine da, Termine dort. All dies hat zum Entschluss geführt, für die kommende Amtsperiode nicht mehr zu kandidieren. Ich möchte mich bei allen bedanken, die mich auf diesem Wege begleitet haben, besonders bei meiner Frau, die etliche Male allein war und auf mich wartete. Nun freue ich mich auf die Zeit ohne Terminkalender.

Alex Meier: Nach 28 Jahren Gemeinderat werde ich das Amt auf Ende 2025 beenden. Nicht Überdruss oder mangelnde Motivation haben zum Entscheid geführt, sondern die Erwartung, dass unverbrauchte Kräfte im GR auch eine Chance für Neues bieten. Ich habe die allermeiste Zeit als erfüllend, wertschätzend, spannend und zeitintensiv erlebt. Nach dem Motto «servir et disparaître» habe ich meinen Entscheid getroffen. Für die Zukunft wünsche ich mir vor allem Gesundheit, damit ich zusammen mit meiner Partnerin Brigitte das Wallis, Töfftouren, Golf-Erlebnisse, Familie und Freunde geniessen kann.

Alexa Cester: Die Ereignisse vom Spätsommer 2024 haben mich dazu bewogen, meinen ursprünglichen Plan zu hinterfragen. Ich hätte mich im Herbst 2025 gerne nochmals für eine Legislatur zur Wahl gestellt. So hätte ich meine Erfahrung an neue Ratsmitglieder weitergeben können. Nun aber habe ich mich entschieden, diesen Plan zu ändern und mich ins Privatleben zurückzuziehen. Ich freue mich, ab Januar 2026 darauf, meine Lebenszeit wieder weitgehend selbst bestimmen zu können, abseits einer streng getakteten Agenda. Langweilig wird es mir dabei bestimmt nicht, nach 16 Jahren im Amt gibt es einiges, was in dieser Zeit zu kurz gekommen ist.



© 2025 Pius Sutte

Bruno Rigo, Vizeammann

Seit 12.10.1992 im Amt als Gemeinderat Seit 01.01.2006 im Amt als Vizeammann

Ressorts

Hochbau, Planung, Energie, Fernwärmeversorgung, Gemeinschaftsantennenanlage, Handel, Gewerbe, Industrie, Zivilschutz

Delegationen

Verwaltungsrat Refuna AG, Abgeordneter Gemeindeverband ZurzibietRegio, Behördenausschuss Regionalpolizei, Vorstand Bevölkerungsschutz Zurzibiet, Vorstand Aareperle

Alex Meier, Gemeinderat

Seit 01.01.1998 im Amt

Ressorts

Tiefbau, Strassen, Wasserversorgung, Abwasser, öffentlicher Verkehr, Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei, Gewässer

Delegationen

Ortsbürger- und Forstkommission, Partnergemeinden AEW, Verpackungsanlage geologisches Tiefenlager

Alexa Cester, Gemeinderätin

Seit 01.01.2010 im Amt

Ressorts

Sozialwesen, Gesundheit (inkl. Spital), Bürgerrecht, Niederlassung, Aufenthalt, Vereine, Kultur, Sport und Kirchenwesen, Jubilare

Delegationen

Vorstand Gemeindeverband zurzibiet sozial, Spitalkommission Regionalspital Leuggern, Spitex-Konferenz Regio Kirchspiel

Agenda

25. Januar -9. Februar 2025

Sportferien Schule Böttstein

5. Februar 2025

Test der Alarmsirene

schweizweit zwischen 13.30 Uhr und 14.00 Uhr

8. Februar 2025

ElKi-Turnen

09.00 - 10.00 Uhr und 10.00 bis 11.00 Uhr

6. Februar 2025

Senioren Spielnachmittag

Pfarreisaal Kleindöttingen, 14.00 bis 17.00 Uhr

20. Februar 2025

Senioren Spielnachmittag

Pfarreisaal Kleindöttingen, 14.00 bis 17.00 Uhr

6. März 2025

Senioren Spielnachmittag

Pfarreisaal Kleindöttingen, 14.00 bis 17.00 Uhr

8. März 2025

Papiersammlung

TV Eien-Kleindöttingen

20. März 2025

Senioren Spielnachmittag

Pfarreisaal Kleindöttingen, 14.00 bis 17.00 Uhr

21. - 23. März 2025

Zootastisch Turnshow 2025

MZH Kleindöttingen

10. Mai 2025

Neuzuzügertreffen

Kulturhaus Rain, Kleindöttingen

28. Mai 2025

Gemeindeversammlung OBG

Kulturhaus Rain, Kleindöttingen

31. Mai 2025

Schweizer Mühlentag 2025 Untere Mühle, Böttstein

conex

Auflage: 2'200 Exemplare

Herausgeber: Gemeinde Böttstein

Redaktion: Vertretung aus Gemeinderat und -verwaltung

Druck: Bürli AG, Döttingen **Design:** pimento.ch **Fotos:** Verschiedene

Erscheinung: Das Mitteilungsblatt conex erscheint mit 6 Nummern jährlich

und beinhaltet Informationen der Gemeinde Böttstein

Redaktionsschluss 2025

Nr. 02 April/Mai: Freitag, 14. März 2025Nr. 03 Juni /Juli: Freitag, 16. Mai 2025











Redaktion conex

Gemeindeverwaltung Böttstein Kirchweg 16 5314 Kleindöttingen Tel. 056 269 12 20 gemeinde@boettstein.ch